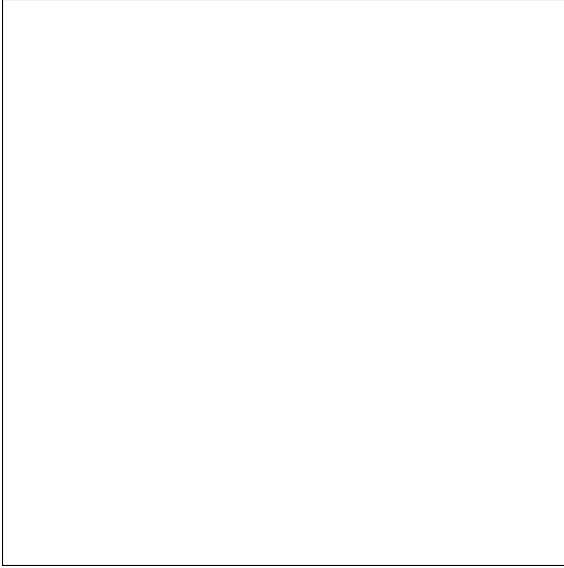







# ئانانسی و زانایی



-  Ghanaian folktale
-  Wiehan de Jager
-  Agri Afshin
-  kurdiska (sorani)
-  nivå 3

(utan bilder)



له سه رده مانی زوو خه لک هیچیان نه ده زانی. خه لک نه یانده زانی شت  
بچینن یان پارچه بچنن یان که ره سته ی ئاسن دروست بکه ن. خه لک  
باوه ریان و ابوو خودایه ک به ناوی "نیاما" له ئاسمانه که هه موو  
زانایاریه کانی جیهانی له لایه. ئه و هه موو زانایاریه کانی له ناو  
گۆزه یه کی گلدا شار دۆته وه.

رۆژيكيان نياما برياري دا كه گۆزه ي پر له زانايي بدات به ئانانسي.  
هه ر جاره ي كه ئانانسي سه يري گۆزه كه ي ده كرد، شتيكي نو ي فير  
ده بوو. زۆر سه رنجراكيش بوو!

ئاناسى چاچنۆك بىرى كرده ووه: "من ئەم گۆزە يە لەسەر دارىك  
دەشارمە وە كە تەنيا خۆم بتوانم كەلكى لى وەر بگرم!" ئە و پەتتىكى  
درىژى ھېنا و لە دەورى گۆزە كەى ئالاند و لە كەمەرى خۆى بەست و  
دواتر بەسەر دارە كە ھەلگەرا، بەلام زۆر بە سەختى دەيتوانى بە  
دارە كە دا ھەلگەرى، لەبەر ئە وەى ھەموو جارى گۆزە كە بە ئەژنۆى  
دەكەوت.

کورپه بچوکه که ی ئانانسی له ژیر داره که وه ستابوو چاوی لی ده کرد و  
گوتی: "ئاسانتر نه بوو که ئه گهر ئه و گۆزه یهت له کۆلت به ستبا؟"  
ئه و جار ئانانسی هه ولی دا که گۆزه ی پر له زانایی له پشتی ببه ستی.  
له راستیدا ئاوا زۆر ئاسانتر بوو.

خەرىك بوو لە ترۆپىكى دارەكە نزيك دەبوویەو، بەلام دواتر راوەستا  
و بیری کردەوو: "بەپيار وابوو هەر ئەمن هەموو زانایيەكم هەبيت،  
بەلام ئیستا كورەكەم لە من ژيرتره!" ئانانسی زۆر تورە بوو، بۆیە  
گۆزەكەى لەسەر درارەكەو فریدایە خوارەو.

گۆزه که شكا و بوو به هه زار پارچه. ئه و جار زانایی ئازاد بوو بۆ  
هه موو کهس که سوودی لێوه رېگری. بهم جوړه بوو که خه لک  
فیربوون زهوی بکپلن، جلوبه رگ بدوروون و که رهسته ش له ئاسن  
دروست بکه ن، و هه موو شته کانی دیکه ش که خه لک ده زانن چۆن  
دروستیان بکه ن.



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

ثانسی و زانی

Skreven av: Ghanaian folktale

Illustrerad av: Wiehan de Jager

Översatt av: Agri Afshin

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).